



**Rev. Cyril Okebanama, Administrator**

**Madeleine Paul, secrétaire/secretary** - courriel/e-mail: [eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca](mailto:eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca)  
**Bureau ouvert mardi et mercredi de 9h00 à 13h30 et jeudi de 9h00 à 15h00**  
**Office open Tuesday and Wednesday 9:00 a.m. to 1:30 p.m. & Thursday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.**

**MESSES**  
Semaine du  
**7 mars**  
**2021**



**Lundi 8 mars**

**PAS DE MESSE / NO MASS**

**Mardi 9 mars**

**Tuesday, Mar. 9**

**RÉSIDENCE**

Anna Drblik – Polona Adams

**Mercredi 10 mars**

**Wednesday, Mar. 10**

(E) 9h

Jeanne et Suzanne Poitras – Robert et Louise

**Jeudi 11 mars**

**Thursday, Mar. 11**

(F) 9h

Elizabeth St. Denis – Rose Perrier & Yvan Pulchinski

**L'Adoration Eucharistique – Eucharistic Adoration**

**Vendredi 12 mars**

**Friday, Mar. 12**

(E) 9h

Paul Lécuyer – Quêtes aux funérailles

**(B) 15h00 CHEMIN DE CROIX / WAY OF THE CROSS**

**(E) 5:00 p.m. WAY OF THE CROSS (KIPAWA)**

**Troisième dimanche de Carême (B)**  
**Third Sunday in Lent (B)**

**TEMISCAMING**

**Saturday, March 13**

(E) 4pm

**1) Fernand Pellerin** – Diane Desrochers



**Heure avancée --- Daylight Saving Time**

**TÉMISCAMING**

**Dimanche, 14 mars**

(F) 9h30

**1) René Morin** – Famille Jeannine Morin

**KIPAWA**

**Sunday, March 14**

(E) 11:00

**1) MISSA PRO POPULO**

À partir du 8 mars, vous n'aurez plus besoin de vous inscrire, la limite a été augmentée à 100. // Beginning March 8, you will no longer need to register the limit has been increased to 100.

**MASSES**  
Week of  
**March 7**  
**2021**

**Monday, Mar. 8**

**FINANCES**

**2021-02-21**

**Ste-Thérèse**

**Env.    \$\$\$    En Vrac/Loose    TOTAL**

29    595,00    5,00    600,00 \$

**Our Lady of the Lake**

13    158,00    10.00    168,00 \$



**« Joseph and the Child »**

The image evokes the extraordinary qualities of Saint Joseph as a *beloved, tender and loving, obedient, accepting, creatively courageous, working father hidden in the shadows as described in Pope Francis' Apostolic Letter Patris Corde.*

**PRAYER TO**  
**Saint Joseph**

Hail, Guardian of the Redeemer,  
Spouse of the Blessed Virgin Mary.  
To you God entrusted his only Son;  
in you Mary placed her trust;  
with you Christ became man.

Blessed Joseph, to us too,  
show yourself a father  
and guide us in the path of life.  
Obtain for us grace,  
mercy and courage,  
and defend us from every evil.

Amen.

Le 8 décembre 2020, le pape François a annoncé une année de saint Joseph pour marquer le 150e anniversaire de la proclamation par le pape Pie IX de saint Joseph en tant que patron de l' Église Universelle.

**« Joseph et l'enfant »**



L'image évoque les qualités extraordinaires de Saint Joseph en tant que père bien-aimé, tendre et aimant, obéissant, tolérant, créativement courageux, travailleur caché dans l'ombre, comme décrit dans Apostolique du Pape François Patris Corde.

**PRIÈRE À**

**saint Joseph**

Salut, gardien du Rédempteur,  
époux de la Vierge Marie.

À toi Dieu a confié son Fils ;  
en toi Marie a remis sa confiance ;  
avec toi le Christ est devenu homme.

Ô bienheureux Joseph,  
montre-toi aussi un père pour nous,  
et conduis-nous  
sur le chemin de la vie.  
Obtiens-nous grâce,  
miséricorde et courage,  
et défends-nous de tout mal.

Amen.



Le 7 mars 2021

Troisième dimanche de Carême (B)

## Le Feuillet Paroissial



# Le vrai temple

Imaginons que nous sommes à la basilique Saint-Pierre de Rome, le matin de Pâques. Tout le monde est excité: c'est la plus grande célébration de l'année, présidée par le pape lui-même. Les sacristains s'affairent, la chorale termine sa répétition, les placiers essaient de contrôler le flot de fidèles.

Tout ce monde est sur les nerfs : on veut éviter toute erreur, tout débordement. Et voilà qu'un individu arrive avec un fouet et se met à frapper tous ces clercs de rouge et de noir vêtus, à renverser les chaises, à bousculer les placiers. Scandale! Appel à la police! L'individu ne pouvait choisir meilleur moment pour choquer tout le monde.

C'est un peu ce que nous raconte l'Évangile d'aujourd'hui. Imaginez : nous sommes dans le temple, l'endroit le plus sacré de la religion juive, la demeure même de Dieu parmi son peuple. Le temple est bondé, car on est proche de la Pâque, la plus grande des fêtes juives. C'est dans ce contexte que Jésus choisit de poser un geste volontairement choquant et provocateur. Pourquoi?

### La fin d'un régime

Jésus veut annoncer la fin d'un type de religion. Désormais, Dieu ne demeure plus dans un temple de pierre, si richement orné soit-il. Il demeure dans une personne : Jésus, le fils de Dieu venu dans le monde. Il est le lieu où Dieu se révèle et se donne. Cela va très loin. Habituellement, on dit : « Dieu est Jésus ». Mais à la limite, on pourrait aussi dire : « Dieu, pour nous, c'est Jésus! » c'est-à-dire que tout ce que nous pouvons savoir du mystère de Dieu, de son projet, de ses désirs, de ce qu'il aime et déteste, nous est révélé et donné en Jésus. Voulez-vous savoir ce que Dieu aime? Ce qui le met en colère? Ce qui le rend heureux? Regardez ce que Jésus aime, ce qui le met en colère, ce qui le rend heureux. Jésus est le lieu de la rencontre avec le Dieu invisible. Il est, autrement dit, le véritable temple.

### Vous êtes le temple de Dieu

Saint Paul approfondira cette affirmation. Dans ses écrits, il nous fait découvrir que la communauté chrétienne est elle-même le temple de Dieu. Elle est en effet, à travers le monde, le Corps même du Christ. Elle le rend véritablement présent, – et en lui le mystère de Dieu – partout où elle proclame, célèbre et vit sa foi.

Aujourd'hui, au Canada, plusieurs communautés chrétiennes sont confrontées à des choix douloureux : leur belle et grande église est vétuste. La paroisse n'a plus les revenus nécessaires pour l'entretenir. Il est difficile d'accepter la disparition de ce lieu qui a été le centre du village. Ce lieu où nous avons été baptisés, où nous nous sommes mariés, où nos enfants et petits-enfants ont été baptisés à leur tour. C'est alors qu'il est important de redécouvrir que la vraie maison de Dieu n'est pas l'église et son clocher : c'est la communauté croyante, habitée par l'Esprit même du Christ. Tout le reste – les bâtiments, les divers comités, les levées de fonds – doivent d'abord servir la vie et l'épanouissement de cette communauté.

Georges Madore

March 7, 2021

Third Sunday in Lent (B)

## Our Parish Bulletin



# The Real Temple

Imagine that we're at St. Peter's Basilica in Rome on Easter morning. Everyone is excited: this is the biggest celebration of the year and the Pope is about to say Mass. The sacristans are busy, the choir ends its rehearsal and the ushers are trying to control the flow of the faithful.

Everyone is alert and anticipating a beautiful celebration. To our amazement, a person happens on the scene brandishing a whip and starts hitting the officials who are dressed in red and black, knocking over chairs and overturning tables. What is happening? Call the police! The person could not have chosen a better time to shock everyone!

That's the text from today's Gospel. Just imagine that we are in the Temple, the holiest place in the Jewish religion, the very abode of God among his people. The Temple is crowded because it is near Passover, the most important of the Jewish holidays. It is in this context that Jesus chose to make His deliberately shocking and provocative scene. Why is this?

### The end of an era

Jesus came to announce the beginning of a new religious expression. God would no longer reside in a stone temple, however richly decorated it may be. God would dwell in one Person: Jesus, God's Son, who came into our world and in whom God both reveals and gives Himself to us. This has far reaching implications. We may say: "God is Jesus", but ultimately, we can also say: "God, for us, is Jesus!" Everything we can possibly know about the mystery of God, His plan and desires, what He loves and hates, is revealed and taught to us by Jesus. Do you want to know what God likes? What makes God angry or happy? Just look at what Jesus liked and disliked. Jesus Christ is where we meet God. In other words, Christ is the Real Temple.

### You are God's temple

St. Paul's writings confirm this statement. St. Paul tells us that the Christian community is itself God's Temple. Indeed, throughout the world, it is the Body of Christ. This community is present and through God's mystery, it proclaims and celebrates our lives and our faith.

Today in Canada, many Christian communities are faced with painful choices as their beautiful churches need repairs and the parishes no longer have the revenues required to maintain them. It is difficult for many to acknowledge the disappearance of places which were once the centers of our communities: places where we were baptized, married and where our children and grandchildren were baptized. It is then important to recognize that God's house is not a church with a bell tower. God is present in our Community of Faith. Everything else: whether buildings, committees, and even fundraisers must first serve the life and development of this Community.

Georges Madore // Translated by Honore Kerwin Borrelli